

תנאים לפעילותה של הפדרציה הישראלית לתקליטים וקלטות בע"מ

1. הגדרות:

"אדם" – כמשמעותו בחוק הפרשנות, התשמ"א – 1981 ;

"איגוד עסקי" – תאגיד שמטרותיו, כולן או חלקן, הן קידום ענייניהם העסקיים של החברים בו";

"בית הדין" – בית הדין להגבלים עסקיים ;

"דמי הרישיון" – לרבות תנאי התשלום ויתר תנאי ההתקשרות ;

"החוק" – חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח – 1988 ;

"העברת שידורים באמצעות האינטרנט ורטי" – שידור המועבר באמצעות האינטרנט או רטי" במקביל לשידורו במדיה טכנולוגית אחרת (simulcasting) (על פי הגדרת הסכמי המסגרת המצורפים כנספח א' וכנספח ד' לתנאים) ; שידור המועבר באמצעות האינטרנט או רטי" (webcasting) (על פי הגדרות הסכמי המסגרת המצורפים כנספח ב' וכנספח ד' לתנאים) ; העברת שידור של תוכנית מסוימת או קטע מתוכנית (למעט שידור יצירות ספציפיות) באמצעות האינטרנט או רטי", לפי דרישתו של המאזין (streaming on demand) (על פי הגדרת הסכם המסגרת המצורף כנספח ג' לתנאים) ; וכן העברה אינטראקטיבית של שידור באמצעות האינטרנט או רטי" (interactive webcasting) (על פי הגדרת הסכם המסגרת המצורף כנספח ד' לתנאים) ; לעניין זה "שידור" – לרבות בדרך של העמדה לרשות הציבור ;

"הפדרציה" – הסניף הישראלי של הפדרציה הבינלאומית של תעשיית התקליטים (ע"ר) והפדרציה הישראלית לתקליטים וקלטות בע"מ ;

"השמעה פומבית או שידור" – שימוש ברשומות קול בדרך של השמעתן, ביצוען בפומבי או שידורן כחלק מתכנים המועברים באמצעות תקשורת קוית, אלחוטית, דיגיטלית או אחרת, לרבות העברת שידורים באמצעות הטלוויזיה, האינטרנט או רטי", בין אם לבדן ובין באמצעות שילובן בחומר אודיו או אודיו-ויזואלי אחר, סינכרוניזציה (שילוב) של רשומות קול בתכנים מושמעים בפומבי או משודרים (למעט שילוב בפרסומות ובסרטים להפצה קולנועית), הקלטה לצורכי השמעה פומבית או שידור בלבד והקלטה לצורך שימור ארכיוני ותיעוד של חומר מושמע בפומבי, משודר או שהועמד לרשות הציבור, וכל שימוש נלווה אחר לפעולות אלה ;

"חברה קשורה" – כמשמעותה בחוק ניירות ערך, התשכ"ח – 1968 ;

"חברי הפדרציה" – כל אדם שיהיה חבר בפדרציה בהתאם לתקנונה לאחר מועד כניסתו לתוקף של הסדר זה ;

"יצרן או מפיק" – חברת תקליטים או מי שהפיק רשומות קול ;

"מבקש" – אדם שפנה לפדרציה בבקשה בכתב להעניק לו רישיון השמעה;

"מיוצג" – יצרן או מפיק, שאינו חבר הפדרציה, ושהתקשר עם הפדרציה בהסכם לפיו הפדרציה תהא רשאית להעניק רישיון השמעה לרשומה או לרשומות קול שהוא הבעלים של זכויות היוצרים בהן;

"משתמש" – כל אדם המשמיע בפומבי או משדר רשומות קול, או שהוא הבעלים או המפעיל של עסק או חצרים שמושמעות בהם יצירות מוסיקליות בפומבי, בנסיבות בהן השמעה שכזו ללא קבלת אישור מבעלי זכויות היוצרים באותן רשומות קול נחשבת להפרת זכויות היוצרים לפי הוראות כל דין;

"פיראט" – מי שמבצע או מאפשר ייצור או שעתוק בהיקף משמעותי של עותקים של אמצעי אחסון ומדיה (לרבות אודיו, וידאו וקבצים המופצים באינטרנט) שהוטבעו ו/או הועתקו עליהם רשומות קול ללא הרשאה כדין מבעל זכויות היוצרים בהן וכן מבצע או מאפשר מכירה, הפצה או העמדה לרשות הציבור, לרבות ברשת האינטרנט של עותקים אלה. לעניין הגדרה זו "היקף משמעותי", לרבות היקף אשר צפוי להיות משמעותי תוך זמן קצר. למען הסר ספק מובהר בזאת כי לא יחשב כפיראט מי שמעביר שידורים באמצעות האינטרנט או רט"ן כהגדרתו של מונח זה לעיל;

"פיצויים סטטוטוריים" – פיצויים ללא הוכחת נזק כמשמעות מונח זה בסעיף 56 לחוק זכות יוצרים, התשס"ח-2007 ו/או הדין שקדם לו, בהתאם להוראות תחולת הדין;

"רפרטואר זר" – רפרטואר של מפיקים המאוגדים מחוץ לישראל ומיוצגים על ידי הפדרציה;

"רשומת קול" – תקליט והקלטה קולית של יצירה מוסיקלית על כל אמצעי תיעוד שנעשה בה שימוש גם על-ידי מי שאינו בעל זכויות יוצרים בה;

"רישיון גורף" – רישיון השמעה הכולל את כלל רשומות הקול של חברי הפדרציה והמיוצגים, ככל שהזכויות בהן מנוהלות על ידי הפדרציה;

"רישיון השמעה" – רישיון הניתן על-ידי הבעלים של זכויות יוצרים ברשומת קול להשמיעה בפומבי או לשדרה;

"שירות חדש" – שימוש ברשומת קול אשר בגינו לא העניקה הפדרציה רישיון שימוש למשתמש כלשהו בעבר ואשר הפדרציה מוסמכת להעניק לגביו רישיונות על-פי תנאים אלו;

"שירות קרוב" – השירות הדומה והקרוב ביותר לשירות החדש.

2. הפדרציה מונופולין

הפדרציה מסכימה להכרזתה כבעלת מונופולין, בהתאם להכרזה מיום 24 בינואר 2005 לפי סעיף 26(א) לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 בדבר קיומו של מונופולין – הפדרציה הישראלית לתקליטים וקלטות בע"מ (מספר פרסום 5000009).

3. החברות בפדרציה

3.1 החברות בפדרציה תהא פתוחה בפני כל יצרן או מפיק שיביע את רצונו להצטרף לפדרציה. הפדרציה לא תהא רשאית לגבות דמי הצטרפות או כל תשלום דומה מיצרן או מפיק המבקש להצטרף לפדרציה כאמור, בסכום העולה על \$2,000, מבלי קבלת אישור הממונה מראש ובכתב.

3.2 חבר בפדרציה רשאי, בכל עת, להודיע על פרישתו מהפדרציה ומיוצג רשאי, בכל עת, להודיע על הפסקת ייצוגו על ידי הפדרציה (להלן: "**הודעת הפרישה**"). ההודעה תימסר לפדרציה ותיכנס לתוקפה תוך 30 יום מיום קבלתה על-ידי הפדרציה, אך בכל מקרה לא פחות מ-15 יום מיום פרסום פרטי הפרישה ועדכון בסיס הנתונים באתר האינטרנט של הפדרציה בהתאם להוראת סעיף 9.5 שלהלן. הוראות סעיף זה יחולו בכפוף להוראות סעיף 11 שלהלן.

3.3 בכפוף להוראות סעיף 11 להלן, חבר או מיוצג בפדרציה רשאי, בכל עת, למסור הודעה לפדרציה על רצונו להחריג את כלל או חלק מרשומות הקול הנכללות ברפרטואר שלו מניהולה של הפדרציה בהתאם לאחת החלופות שלהלן בשלמותן, או על-פי כל צירוף של החלופות שלהלן בשלמותן, בלבד (להלן: "**הודעת ההחרגה**"):

3.3.1 החרגת הזכויות לשידור אודיו-ויזואלי באמצעות הטלוויזיה וכן החרגת הזכויות להעברת שידור אודיו-ויזואלי באמצעות האינטרנט ורט"ן לשידורים אודיו-ויזואליים מסוג simulcasting, ו-streaming on demand, והזכות לסינכרוניזציה והקלטה לצורכי שידורים כאמור;

3.3.2 החרגה של זכויות השידור באמצעי אודיו ברדיו וכן החרגה של הזכויות להעברת שידורי אודיו באמצעות האינטרנט לשידורים מסוג simulcasting ו-streaming on demand, והזכות להקלטה לצורכי שידורים כאמור;

3.3.3 החרגה של הזכויות לסינכרוניזציה והעברת שידור אודיו-ויזואלי באמצעות האינטרנט ורט"ן לשידורים אודיו-ויזואליים מסוג webcasting ו-interactive webcasting, והזכות לסינכרוניזציה והקלטה לצורכי שידורים כאמור;

3.3.4 החרגה של הזכויות להעברת שידור באמצעי אודיו באמצעות האינטרנט לשידורים מסוג webcasting, והזכות להקלטה לצורכי שידורים כאמור.

3.3.5 החרגה של הזכויות להעברת שידור באמצעי אודיו באמצעות האינטרנט לשידורים מסוג interactive webcasting, והזכות להקלטה לצורכי שידורים כאמור.

3.3.6 החרגה של הזכויות להעברת שידור באמצעי אודיו באמצעות רט"ן לשידורים מסוג simulcasting, והזכות להקלטה לצורכי שידורים כאמור.

3.3.7 החרגה של הזכויות להעברת שידור באמצעי אודיו באמצעות רט"ן לשידורים מסוג webcasting, והזכות להקלטה לצורכי שידורים כאמור.

3.3.8 החרגה של הזכויות להעברת שידור באמצעי אודיו באמצעות רט"ן לשידורים מסוג streaming on demand, והזכות להקלטה לצורכי שידורים כאמור ;

3.3.9 החרגה של הזכויות להעברת שידור באמצעי אודיו באמצעות רט"ן לשידורים מסוג interactive webcasting, והזכות להקלטה לצורכי שידורים כאמור.

הודעת ההחרגה תימסר לפדרציה ותיכנס לתוקפה תוך 30 יום מיום קבלתה על-ידי הפדרציה, אך בכל מקרה לא פחות מ-15 יום מיום פרסום פרטי ההחרגה ועדכון בסיס הנתונים באתר האינטרנט של הפדרציה בהתאם להוראת סעיף 9.6 שלהלן. על חלוקת תמלוגים לאחר הודעת ההחרגה יחולו הוראות סעיף 11 שלהלן והוראות סעיף זה יחולו בכפוף להוראות סעיף 11 שלהלן.

3.4 מבלי לגרוע מהאמור לעיל, תעניק הפדרציה לכל חברה ומיוצגיה רישיון, בנוסח שיובא לאישור על ידי הממונה, המאפשר לכל חבר ומיוצג להעניק רישיונות שלא באמצעות הפדרציה, לגבי כלל רשומות הקול שבבעלותו או חלקן או כל אחת מהן, לפי בחירתו, והכל באופן זהה לשימוש ברשומות הקול שהועברו לפדרציה על ידי החבר או המיוצג במועד הצטרפותו לחברה (להלן: "רישיון להענקת רישיונות"). לחברים ולמיוצגים חדשים אשר יצטרפו לפדרציה החל מקבלת האישור, תעניק הפדרציה את הרישיון להענקת רישיונות בד בבד עם הצטרפותם לפדרציה. הרישיון להענקת רישיונות ניתן יהיה להעברה או להמחאה מהחבר או המיוצג לצדדים שלישיים כלשהם.

3.5 חבר הפדרציה או המיוצג יהיה זכאי לחלקו היחסי מתוך דמי הרישיון שניגבו, החל מיום 1 בינואר בשנה העוקבת להצטרפותו, ובלבד שההצטרפות נעשתה עד ליום 30 בנובמבר באותה השנה.

3.6 אם חלקו היחסי של חבר בהוצאות הפדרציה במהלך שנה יהא נמוך מסכום כולל של 5,000 ש"ח, הפדרציה תהא רשאית לגבות מהחבר סכום נוסף בגין דמי השתתפות שנתיים בהוצאות קבועות, אך בתנאי שחלקו היחסי של החבר בהוצאות הפדרציה באותה שנה והסכום הנוסף שייגבה ממנו כאמור בגין אותה שנה, ביחד, לא יעלו על 5,000 ש"ח. לעניין סעיף זה: "חלק יחסי בהוצאות הפדרציה" – השתתפות החבר בהוצאות הפדרציה בהתאם לחלקו בכלל התמלוגים המחולקים על-ידי הפדרציה לחבריה; "שנה" – שנה קלנדרית.

3.7 הפדרציה לא תפלה בין חברים, ובכלל זה בין חברים חדשים לחברים ותיקים ובין חברים בעלי רפרטואר בהיקף קטן לבין חברים בעלי רפרטואר בהיקף גדול.

3.8 הפדרציה תעניק את השירותים שהיא מעניקה לחברה גם למיוצגים, אם נתבקשה לכך על-ידם בכתב. הענקת השירותים תיעשה על בסיס דומה לשירותים שמעניקה הפדרציה לחברה, והפדרציה תהיה רשאית לגבות מהם תשלום הוגן וסביר בגין השירותים שתעניק להם.

4. הפעולות המותרות לפדרציה

4.1 הפדרציה רשאית להתקשר עם חברה ועם מיוצגים אחרים בהסכם לפיו מועברת לפדרציה הזכות להעניק רישיונות השמעה, לגבות תמלוגים בגין רישיונות אלה, ובכפוף לאמור בסעיף 6 של הסדר זה, לנקוט בהליכים משפטיים כלפי מי שמפר זכויות יוצרים אלו.

4.2 הפדרציה רשאית לקיים פעילות שאינה מסחרית שנועדה לעידוד תעשיית התקליטים המקומית וכן לפעול בהתאם להוראות סעיפים ד-3 ו-3 לפקודת זכות יוצרים.

4.3 הפדרציה רשאית להעניק לחברה ולמיוצגיה שירותים לשם המאבק המשותף בפיראטיות, ובכלל זה ניהול מגעים עם משרדי ממשלה, גופים פרטיים וציבוריים וניהול הליכים משפטיים, הן במישור האזרחי והן במישור הפלילי (קובלנות פרטיות), כלפי פיראטים.

4.4 הפדרציה תעניק את הרישיונות הבאים לבקשת המשתמש :

4.4.1 לצד רישיון גורף לשידורים אודיו-ויזואליים בטלוויזיה, הפדרציה תעניק

רישיונות גורפים נוספים לשידורי אינטרנט או רט"ן מסוג simulcasting ו-streaming on demand, עבור שידורים אשר מקורם בהפקות אודיו-ויזואליות בהן נעשתה סינכרוניזציה תוך שימוש ברישיון גורף ;

4.4.2 הפדרציה תעניק רישיונות גורפים לשידורים אודיו-ויזואליים באינטרנט או ברט"ן מסוג webcasting ו-interactive webcasting.

4.4.3 לצד רישיון גורף לשידורי אודיו (רדיו), הפדרציה תעניק רישיון גורף נוסף לשידורי אודיו באינטרנט מסוג simulcasting.

4.4.4 הפדרציה תעניק רישיונות גורפים לשידורי אודיו באינטרנט מסוג webcasting.

4.4.5 החל מיום 1.9.2011, לצד רישיון גורף לשידורי אודיו (רדיו), הפדרציה תעניק רישיונות גורפים נוספים לשידורי אודיו באינטרנט או ברט"ן מסוג streaming on demand.

4.4.6 החל מיום 1.9.2011, לצד רישיון גורף לשידורי אודיו (רדיו), הפדרציה תעניק רישיונות גורפים נוספים לשידורי אודיו ברט"ן מסוג simulcasting.

4.4.7 החל מיום 1.9.2011, הפדרציה תעניק רישיונות גורפים לשידורי אודיו באינטרנט מסוג interactive webcasting.

4.4.8 החל מיום 1.9.2011, הפדרציה תעניק רישיונות גורפים לשידורי אודיו ברט"ן מסוג webcasting ו- interactive webcasting.

למען הסר כל ספק, "משתמש" לעניין סעיף זה, לרבות משתמש שאינו המשדר. עם זאת, הפדרציה רשאית להתנות את מתן הרישיון למשתמש שאינו המשדר, בהתחייבות המשדר כי במקרה שהפדרציה תודיע לו על אי-מילוי תנאי הרישיון על-ידי המשתמש, ינקוט המשדר בכל סעד סביר כדי לגרום לכך שהמשתמש יחדל לאלתר מהעמדת התוכניות שלא בהתאם לתנאי הרישיון. התנאי האמור לא יחול על משתמש שאינו משדר אשר טעמים סבירים מנעו ממנו מלקבל התחייבות כאמור ממשדר. התחייבות משדר כאמור נדרשת לצורך רישיון streaming on demand בלבד.

"משדר" לעניין סעיף זה, בעל הרישיון הגורף לשידורים אודיו-ויזואליים בטלוויזיה ו/או לשידורי אודיו (רדיו).

4.5 כל פעולה של הפדרציה בתחום אחר, אינה כלולה בפעולות המותרות לפי הסדר זה; מבלי לגרוע מכלליות האמור לעיל, הפעולות המותרות לפדרציה אינן כוללות הרשאה להעברה או להענקת קול רשומות של ספציפיות באינטרנט או בסלולר לפי דרישתו של המאזין (on demand) שלא במסגרת העברת שידורים באמצעות האינטרנט ורט"ן.

4.6 אין באמור בתנאים אלה כדי להקנות לפדרציה, לחבריה או למיוצגים זכויות כלשהן ברשומות קול שלא היו מוקנות להם על-פי דין מלכתחילה.

5. פעולות אסורות

5.1 הפדרציה וחבריה לא ימנעו, יגבילו או יתערבו, בכל דרך שהיא, בין במישרין ובין בעקיפין, בזכותו של חבר הפדרציה או בזכותו של מיוצג לממש את מנגנון הפרישה, מנגנון ההחרגה ואת המנגנון להענקת רישיונות.

5.2 הפדרציה לא תסרב סירוב בלתי סביר להעניק רישיון השמעה למבקש. לעניין זה יראו את הפדרציה כמסרבת סירוב בלתי סביר, בין היתר, במקרים הבאים:

5.2.1 סירוב למתן רישיון השמעה כאשר הביע המבקש את נכונו שלם את דמי הרישיון שמשלמים לפדרציה משתמשים דומים לו;

5.2.2 סירוב למתן רישיון השמעה למי שעיסוקו בהשמעה בפומבי של רשומות קול מהטעם שרשומות הקול מושמעות בחצרו של אחר (להלן: "בעל החצרים"),

למעט במקרה בו בעל החצרים אינו משלם את חובותיו לפדרציה, שנוצרו לאחר משלוח הודעה על-פי סעיף 6 להלן או שנובעים מפסק-דין ;

5.2.3 סירוב למתן רישיון השמעה כאשר שילם המבקש את דמי הרישיון שנקבעו על-ידי בית משפט מוסמך או בורר למשתמש ;

5.2.4 סירוב למתן רישיונות גורפים להעברת שידורים באמצעות האינטרנט ורט"ן מסוג simulcasting, ו-streaming on demand, כהגדרתם בהסכמי המסגרת, עבור שימוש ביצירה אודיו-ויזואלית ששולבה בה רשומת קול על-פי רישיון לשידור בטלוויזיה מהפדרציה ;

5.2.5 סירוב למתן רישיון גורף להעברת שידורים באמצעות האינטרנט מסוג simulcasting, כהגדרתם בהסכמי המסגרת, עבור שימוש ביצירת אודיו ששולבה בה רשומת קול ששודרה על-פי רישיון לשידור אודיו מהפדרציה.

למען הסר כל ספק, "מבקש" לעניין סעיף זה, לרבות משתמש שאינו המשדר. עם זאת, הפדרציה רשאית להתנות את מתן הרישיון למשתמש שאינו המשדר, בהתחייבות המשדר כי במקרה שהפדרציה תודיע לו על אי-מילוי תנאי הרישיון על-ידי המשתמש, ינקוט המשדר בכל סעד סביר כדי לגרום לכך שהמשתמש יחדל לאלתר מהעמדת התוכניות שלא בהתאם לתנאי הרישיון.

"משדר" לעניין סעיף זה, בעל הרישיון הגורף לשידורים אודיו-ויזואליים בטלוויזיה ו/או לשידורי אודיו (רדיו).

5.3 לעניין הוראות סעיפים 5.2.4 ו-5.2.5, לא יראו כסירוב בלתי סביר התנאת מתן רישיון להעברת שידורים באמצעות האינטרנט ורט"ן, בהתאם להוראות הסכמי המסגרת (המצורפים כנספחים א'-ד' לתנאים) וההגבלות הקבועות בהם.

5.4 סברה הפדרציה כי התקיימו נסיבות המקימות לדעתה טעמים סבירים לסירוב להענקת רישיון ההשמעה, תתעד טעמים אלה, מראש ובכתב, על-ידי נושא משרה שהוסמך על-ידה בכתב לעניין זה וכן תודיע על כך למבקש, בכתב, תוך פירוט הטעמים לסירוב.

5.5 הפדרציה לא תנצל לרעה את מעמדה כמונופולין באופן העלול לפגוע בציבור או להפחית את התחרות בעסקים בינה לבין ארגונים אחרים, בין החברים והמיוצגים על-ידה בינם לבין עצמם, או בינם לבין אחרים.

5.6 יראו את הפדרציה כמנצלת לרעה את מעמדה כמונופולין במקרים הבאים :

5.6.1 קביעה של דמי רישיון השמעה בשיעורים בלתי הוגנים או בלתי סבירים. מבלי לגרוע מכלליות האמור, יראו כבלתי הוגנים ובלתי סבירים דמי רישיון השמעה אשר לא יופחתו בשנה העוקבת בעקבות הפחתת הרפרטואר המיוצג על-ידי הפדרציה בהיקף משמעותי מכלל הרפרטואר שנעשה בו שימוש. "היקף משמעותי" לעניין סעיף זה : הקטנת היקף רשומות הקול המנוהלות

על-ידי הפדרציה כתוצאה מפרישת חברים או מיוצגים בפדרציה המחזיקים ביחד ברפרטואר המהווה למעלה מ- 15% מכלל רשומות הקול המנוהלות על-ידי הפדרציה שהושמעו בשנה הקודמת או כתוצאה מהחרגת זכויותיהם של חברים או מיוצגים בפדרציה המהוות למעלה מ-15% מכלל זכויות אלו ברשומות קול המנוהלות על-ידי הפדרציה שהושמעו בשנה הקודמת ;

5.6.2 צמצום או הגדלה של היקף רישיונות ההשמעה המוצעים על-ידה, שלא במסגרת פעילות תחרותית הוגנת, לרבות הפרדת זכות ההקלטה לצורכי שידור או זכות ההקלטה לצרכים ארכיוניים או זכות הסינכרוניזציה מרישיון שידור הניתן לגופי שידור ;

5.6.3 קביעת תנאי התקשרות שונים לעסקאות דומות בהתחשב, בין היתר, במיקום ההשמעה, במספר השומעים הפוטנציאלי וכיוצא באלה קריטריונים אובייקטיביים אשר עשויים להעניק למשתמשים, לחברים או למיוצגים מסוימים יתרון בלתי הוגן כלפי המתחרים בהם ;

5.6.4 התניית מתן רישיון השמעה בתנאים אשר מטבעם או בהתאם לתנאי מסחר מקובלים אינם נוגעים לנושא ההתקשרות ;

5.6.5 הוראות סעיפים 5.6.1 עד 5.6.4 באות להוסיף על הוראות סעיף 5.5 להסדר.

5.7 הפדרציה לא תסרב סירוב בלתי סביר לנהל משא ומתן עם איגוד עסקי לגבי תנאי רישיון השמעה שיומלצו על ידי האיגוד לחבריו. האמור בסעיף זה אינו מהווה אישור לפי פרק ב' לחוק, לעניין קביעת קו פעולה על ידי איגוד עסקי.

5.8 תנאי רישיון השמעה שנקבעו במשא ומתן בין הפדרציה לבין איגוד עסקי, ישמשו גם בהתקשרויותיה של הפדרציה עם משתמש מסוג המשתמשים המאוגדים באיגוד העסקי שהוא אינו משתייך אליו. אולם, במידה שתנאים שסוכמו עם איגוד עסקי מביאים בחשבון את החסכון שנגרם לפדרציה כתוצאה מפעולות האיגוד, אזי ניתן יהיה להביא בחשבון את ערכו של חסכון זה בקביעת התנאים עבור משתמש לא מאוגד.

6. קביעת דמי רישיון ההשמעה שישלם משתמש

6.1 לעניין סעיף זה :

"דמי שימוש זמניים" – דמי רישיון זמניים או קבועים שנקבעו לתשלום על ידי בית משפט מוסמך או בורר, בהתדיינות בין הפדרציה לאותו משתמש אשר קיבל דרישת תשלום מהפדרציה בהתאם להוראות סעיף זה ;

"משתמש דומה" – המשתמש בעל מאפייני הפעילות הדומים והקרובים ביותר מתוך כלל המשתמשים ;

"סכום התמלוגים" – בצירוף הצמדה על-פי מדד המחירים לצרכן המתפרסם על-ידי הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה ;

לא נקבעו דמי רישיון בהתדיינות פרטנית בין המשתמש ובין הפדרציה יראו את דמי השימוש הזמניים כאחד מאלה, בהתאם לבחירת המשתמש:

(1) דמי הרישיון שקבע בית משפט מוסמך למשתמש מאותו סוג, בפסק-דין חלוט ושלא על דרך הפשרה לפי סעיף 79א לחוק בתי המשפט [נוסח משולב], התשמ"ד-1984 (להלן: "**חוק בתי המשפט**"). בהיעדר קביעה כאמור, דמי הרישיון שקבע בורר למשתמש מאותו סוג;

(2) סכום התמלוגים שנקבע למשתמש מאותו סוג בהסכם בין הפדרציה ובין איגוד עסקי המייצג את אותו סוג משתמשים, בכפוף לאמור בסעיף 5.8 לעיל;

(3) סכום התמלוגים אותו שילם המשתמש לפדרציה במסגרת רישיון או הסכם בתקופה של לא יותר משנתיים מיום הפניה הראשונה כהגדרתה להלן (להלן: "**התקופה הרלבנטית**");

(4) לא נקבעו דמי רישיון כאמור בחלופות (1)-(3), יהא המשתמש רשאי לשלם את סכום התמלוגים אשר נקבע ברישיון בין הפדרציה לבין משתמש דומה שניתן בתקופה הרלבנטית בהתאם לתנאי הרישיון; אם אין בנמצא משתמש דומה שקיבל רישיון מהפדרציה בתקופה הרלבנטית, יהא המשתמש רשאי לשלם את סכום התמלוגים שנקבע ברישיון שניתן למשתמש דומה על-ידי הפדרציה בתקופה שקדמה לתקופה האמורה;

(5) לא נקבעו דמי רישיון בהתדיינות פרטנית בין המשתמש ובין הפדרציה מקום בו מבקש המשתמש להשיק שירות חדש, יראו את דמי השימוש הזמניים כסכום התמלוגים אותו שילם או אמור היה לשלם המשתמש לפדרציה עבור שירות קרוב בתקופה הרלבנטית בהתאם לתנאי הרישיון. בהיעדר רישיון כאמור, במקום המונח "משתמש" יבוא המונח "משתמש דומה".

6.2 הפדרציה תהא רשאית לנקוט בהליכים משפטיים כנגד משתמשים על פי המתווה הקבוע דלהלן ולפיו בלבד.

6.3 בטרם נקיטת כל הליך משפטי תפנה הפדרציה בכתב למשתמש ותודיע לו מהם דמי הרישיון שהיא דורשת ממנו עבור השימוש ברשומות הקול שברפרטואר שלה, כולן או חלקן (להלן: "**הפניה הראשונה**"). הפדרציה תצרף לנוסח הפניה הראשונה העתק מנוסח תנאים זה ותציין בפנייתה כי אם בתוך 90 ימים לא יגיעו הפדרציה והמשתמש להסכמה בדבר תשלום דמי הרישיון, היא תהיה רשאית לפעול בהתאם להוראות הסדר זה. הפדרציה תצרף לפניה הראשונה שטר בוררות, בנוסח שיאושר על ידי הממונה, ותודיע למשתמש כי במידה שלא ישלם את דמי השימוש הזמניים בתוך 90 יום ממועד הפניה הראשונה, עבור התקופה שהחל ממועד הפניה הראשונה, ובהעדר הסכמה על דמי הרישיון או הסכמה אחרת – בכוונת הפדרציה לפנות לבית המשפט המוסמך בתביעה לכל סעד המוקנה לה לפי כל דין, לרבות צו מניעה זמני ופיצוי סטוטורי, והכל בהתאם להוראות הסדר זה. הפדרציה תוסיף ותודיע למשתמש כי במידה ויחתום על שטר הבוררות המצורף וישלם את דמי השימוש הזמניים, תגיש הפדרציה את תביעתה

במסגרת הליך בוררות, ובמסגרת זו בלבד. הפדרציה תאפשר למשתמש לבחור באחד מבין חמישה בוררים שקבע הממונה ושאושרו על ידי הפדרציה (להלן: **"רשימת הבוררים"**). לא בחר המשתמש בורר מתוך רשימת הבוררים, יראוהו כאילו לא חתם על שטר הבוררות.

6.4 בחלוף 30 ימים ממועד הפניה הראשונה תשלח הפדרציה למשתמש הודעה נוספת בכתב ובה תבהיר כי נותרו 60 ימים לצורך הסכמה על דמי הרישיון וכי נותרו למשתמש 60 יום בלבד לתשלום דמי השימוש הזמניים (להלן: **"הפניה השניה"**). הפדרציה תבהיר למשתמש כי במידה ולא ישלם את דמי השימוש הזמניים בתוך 60 יום, ובהיעדר הסכמה על דמי הרישיון או הסכמה אחרת, תהא הפדרציה רשאית לדרוש כל סעד המוקנה לה בדין, לרבות צו מניעה זמני ופיצוי סטטוטורי, והכל בהתאם להוראות הסדר זה.

6.5 בחלוף 30 ימים ממועד הפניה השניה תשלח הפדרציה למשתמש הודעה נוספת בכתב ובה תבהיר כי נותרו 30 ימים לצורך הסכמה על דמי הרישיון וכי נותרו למשתמש 30 יום בלבד לתשלום דמי השימוש הזמניים (להלן: **"הפניה השלישית"**). הפדרציה תבהיר למשתמש כי במידה ולא ישלם את דמי השימוש הזמניים בתוך 30 יום, ובהיעדר הסכמה על דמי הרישיון או הסכמה אחרת, תהא הפדרציה רשאית לדרוש כל סעד המוקנה לה בדין, לרבות צו מניעה זמני ופיצוי סטטוטורי, והכל בהתאם להוראות הסדר זה.

6.6 אם המשתמש ישלם את דמי השימוש הזמניים בתוך 90 ימים ממועד הפניה הראשונה, עבור התקופה שהחל ממועד הפניה הראשונה, תהיה הפדרציה רשאית לפעול אך ורק בהתאם להוראות ס"ק זה כדלקמן:

6.6.1 לאחר קבלת דמי שימוש זמניים הפדרציה תהא רשאית לפנות לבית המשפט המוסמך בתביעה למתן צו מניעה קבוע שיאסור על המשתמש להמשיך להשמיע בפומבי או לשדר רשומות קול מרפרטואר הפדרציה. הפדרציה לא תהיה רשאית לעתור לצו מניעה זמני או לפיצויים סטטוטוריים. כמו כן, הפדרציה תציין בתביעתה, כי היא מוגשת בהתאם להוראות הסדר זה, וכי מטעם זה, היא אינה מבקשת במועד הגשת התביעה צו מניעה זמני ואינה מגישה תביעה לפיצויים סטטוטוריים;

6.6.2 הפדרציה תודיע לבית המשפט כי היא מבקשת מבית המשפט לקבוע את גובה התמלוגים הראוי למשתמש לתקופה מינימלית שמיום הפניה הראשונה ועד שלוש שנים ממתן פסק הדין. הפדרציה תוסיף ותודיע לבית המשפט, כי היא מבקשת מבית המשפט לקבוע סעד זמני של דמי שימוש זמניים לתקופה שהחל ממועד הפניה הראשונה, וכן את גובה דמי השימוש הזמניים, עד למועד ההחלטה בדבר גובה התמלוגים הקבוע;

6.6.3 הפדרציה תודיע למשתמש ולבית המשפט, עם הגשת התביעה, כי היא מוכנה שבית המשפט יפעל כאמור בסעיף 79 לחוק בתי המשפט ויפנה את הסכסוך

להכרעת בורר אשר ייבחר מתוך רשימת הבוררים. הבורר יפעל בהתאם להוראות הדין המהותי ויהא פטור מסדרי הדין ודיני הראיות. למען הסר ספק יובהר כי המשתמש יהיה רשאי לברר את העניין שבמחלוקת בהליך שיפוטי רגיל;

6.7 מבלי לגרוע מהאמור לעיל, משתמש אשר שילם את דמי השימוש הזמניים, יהיה רשאי להביא את המחלוקת בדבר עצם החיוב בתשלום דמי רישיון השימוש או בדבר שיעורם בפני בורר אשר יבחר על ידו מבין רשימת הבוררים. המשתמש יחתום על שטר בורות, בנוסח שיאושר על ידי הממונה.

6.8 אם בתוך 90 ימים ממועד הפניה הראשונה לא שילם המשתמש דמי שימוש זמניים, ולא הגיע לכל הסכמה אחרת עם הפדרציה, תהא הפדרציה רשאית לבקש מבית משפט בקשה מטעמה לכל סעד אותו היא רשאית לתבוע על פי דין ובכלל זה גם למתן צו מניעה זמני, האוסר על המשתמש לעשות שימוש ברשומות הקול מרפרטואר הפדרציה, כולן או חלקן, ואו להגיש תביעה לפיצויים סטטוטוריים המתייחסת לתקופה שממועד הפניה הראשונה ואליה בלבד. בנוסף, תודיע הפדרציה כי, בכפוף להסכמתו של המשתמש ותוך שמירה על זכויותיה לעניין דרישת פיצוי סטטוטורי ואו צו המניעה הזמני לתקופת ההפרה, היא מוכנה שבית המשפט יפנה את הסכסוך להכרעת בורר, מתוך רשימת הבוררים, כאמור בסעיף 79ב לחוק בתי המשפט, ובמקרה כזה, הבורר יפעל בהתאם להוראות החוק המהותי ויהא פטור מסדרי הדין והראיות.

6.9 בתביעות שהגישה הפדרציה בהתאם להוראות סעיף זה, הפדרציה תודיע למשתמש ולבית-המשפט או לבורר, לפי המקרה והעניין, כי היא מסכימה לשאת בנטל השכנוע ובנטל הבאת הראיות בדבר סבירות דמי רישיון ההשמעה שהיא דורשת וסבירות דמי השימוש הזמניים, והכל מבלי לגרוע מהוראות כל דין. הפדרציה רשאית להודיע כי אין בדמי השימוש הזמניים כדי להוות אינדיקציה באשר לדמי השימוש הקבועים הראויים.

6.10 אין באמור בהוראות הסדר זה, בכדי לשלול מהמשתמש כל זכות או להגבילו או להטיל עליו נטל כלשהו. מבלי לגרוע מכלליות האמור לעיל, אין בהוראות תנאים אלה, כדי למנוע ממשתמש, או כדי להגביל אותו בדרך כלשהי, מלכפור בחבותו כלפי הפדרציה, להתנגד למתן צו מניעה קבוע או זמני נגדו, להתנגד לדרישתה של הפדרציה לתשלום דמי רישיון, להתגונן כנגד תביעה לפיצויים סטטוטוריים או לתבוע כל סעד על-פי הדין;

6.11 נסתיים ההליך שבין המשתמש לפדרציה בהסכמה או בקביעה של בית-המשפט או הבורר בדבר דמי רישיון ההשמעה שעל המשתמש לשלם לפדרציה והתנאים לתשלומם, וכל עוד לא הפר המשתמש תנאים אלה, לא תנקוט הפדרציה כלפי המשתמש כל הליך אחר שעניינו הפרה של זכויות היוצרים בגין השמעה פומבית או שידור של רשומות קול מרפרטואר הפדרציה, מהתקופה שקדמה לפניה הראשונה ועד לתום תקופת רישיון ההשמעה.

הפר המשתמש החלטה של בית המשפט או הבורר, לפי העניין, בדבר דמי הרישיון, תהא הפדרציה רשאית לבקש מבית המשפט או הבורר, בקשה מטעמה למתן צו מניעה זמני, האוסר על המשתמש לעשות שימוש ברשומות הקול מרפרטואר הפדרציה, כולן או חלקן, ו/או להגיש תביעה לפיצויים סטטוטוריים שתתייחס לתקופה שראשיתה במועד בו נעשתה הפנייה הראשונה, ובלבד שלא יהא בכך כדי להעניק לפדרציה כפל פיצוי.

6.12 הפדרציה תעביר לידי הממונה דיווח חצי-שנתי בדבר הליכים משפטיים, לרבות הליכי בוררות, שהתנהלו בינה לבין משתמשים בהתאם לסעיף זה, ובהתאם לדרישתו תעביר לידו כל מידע הקשור בהם.

6.13 הפדרציה לא תתנגד לצירופו של איגוד עסקי, שהחברים בו הם מסוגו של המשתמש אשר הינו צד להליך, לכל הליך בפני בית המשפט או הבורר, לפי המקרה והעניין, אם ביקש זאת המשתמש.

6.14 ניתן פסק דין בהליך שאיגוד עסקי היה צד לו, ונקבעו בו תנאי רישיון או תמלוגים שישלם משתמש, ישמשו התנאים או התמלוגים שנקבעו אמת מידה לכאורה גם לגבי יתר המשתמשים מאותו סוג, בכפוף לאמור בסעיף 5.8 לעיל.

7. נקיטת הליכים משפטיים כנגד משתמש שאינו פיראט

הפדרציה תהא רשאית לנקוט בהליכים משפטיים כנגד משתמש שעושה שימוש ביצירות שבניהול הפדרציה, בחריגה מהוראות הסכמי המסגרת (המצורפים כנספחים א'-ד' לתנאים) וההגבלות הקבועות בהם, על-פי המתווה הקבוע בסעיף 6 לעיל, בשינויים המחויבים.

8. פעילות כנגד פיראט

בכפוף לאמור בסעיף 4.3 לעיל, תהא הפדרציה רשאית לפנות לבית המשפט המוסמך בבקשה לסעד זמני מידי כנגד פיראט, בהתאם לאמור להלן:

- 8.1 הפדרציה תמסור לממונה העתק של הבקשה בד בבד עם הגשת הבקשה לבית המשפט;
- 8.2 הפדרציה תצרף העתק של תנאי ההסדר לכתב הבקשה ותודיע לבית המשפט כי הבקשה מוגשת בהתאם להוראות הסדר זה וכי מאחר שלטענת הפדרציה הנתבע הינו פיראט על פי הגדרתו בסעיף זה, הפדרציה איננה פועלת על-פי הוראות סעיף 6 להסדר. הפדרציה תוסיף ותודיע לבית המשפט כי אם ימצא בית המשפט כי הנתבע אינו פיראט על-פי הגדרת סעיף זה, מתחייבת הפדרציה למחוק את תביעתה ולפעול לפי הוראות סעיף 6 להסדר.

9. הקמה וניהול של בסיס נתונים

9.1 הפדרציה תנהל בסיס נתונים של רפרטואר רשומות הקול הנתונות לניהול, ותאפשר לכל המעוניין לברר האם רשומות קול מסוימות כלולות ברפרטואר זה, בתוך זמן סביר.

9.2 בסיס הנתונים של הרפרטואר שאינו רפרטואר זר יפורסם במלואו באתר האינטרנט של הפדרציה. הפדרציה תעדכן את בסיס הנתונים בתדירות שתקבע על-ידי הפדרציה, אך בכל מקרה שלא תפחת מפעם ב-15 יום. כמו כן, הפדרציה לא תתנה ו/או תצמצם את אחריותה על-פי כל דין, הנובעת מפרסום בסיס הנתונים.

9.3 הפדרציה תפרסם באתר האינטרנט של הפדרציה את רשימת החברות המקומיות והזרות הנכללות ברפרטואר הפדרציה. באשר לחברות הזרות יחולו התנאים שלהלן:

9.3.1 הפדרציה תפרסם את רשימת החברות הזרות הנכללות ברפרטואר של הפדרציה החל מיום 1.1.10, בהתאם לדיווחים המתקבלים מחברות אלו.

9.3.2 הפדרציה רשאית לציין כי העובדה שחברה זרה מופיעה ברשימת החברות הזרות אינה מעידה על כך שמלוא התקליטים המופצים על-ידי החברה עומדים לרשות הפדרציה.

9.4 הפדרציה תמסור לממונה נוסח עדכני של הסכמי המסגרת ורשימת הארגונים החתומים עליהם בכל תחילת שנה קלנדרית ותפרסם רשימה עדכנית של רשימת הארגונים החתומים על הסכמים אלה (והמדינות בהן פועלים ארגונים אלה) באתר האינטרנט שלה.

9.5 הפדרציה תעדכן את בסיס הנתונים שבאתר האינטרנט שלה ותפרסם הודעה ברורה באתר האינטרנט שלה לפיה חבר או מיוצג בפדרציה הודיע על רצונו לפרוש מהפדרציה לפי סעיף 3.2 לעיל, הכוללת את הפרטים הבאים:

9.5.1 זהות החבר או המיוצג הפורש;

9.5.2 מועד הכניסה לתוקף של הודעת הפרישה.

9.6 הפדרציה תעדכן את בסיס הנתונים שבאתר האינטרנט שלה ותפרסם הודעה ברורה באתר האינטרנט שלה לפיה חבר או מיוצג בפדרציה הודיע על רצונו להחריג רשומת קול בודדת מניהול של הפדרציה לפי סעיף 3.3 לעיל, הכוללת את הפרטים הבאים:

9.6.1 זהות רשומת הקול שהוחרגה;

9.6.2 סוג הזכויות המוחרגות;

9.6.3 מועד הכניסה לתוקף של הודעת ההחרגה.

10. תנאי רישיון ותעריפים

- 10.1 משתמשים דומים יזכו לתנאי רישיון דומים.
- 10.2 באתר האינטרנט של הפדרציה יפורסמו תעריפי הפדרציה לכלל המשתמשים, תוך פירוט הקריטריונים לחישוב דמי הרישיון. לצד כל פרסום של תעריפי הפדרציה ייכתב בצורה ברורה כי התעריפים נקבעו על דעת הפדרציה ובאחריותה בלבד.
- 10.3 אין באמור בסעיפים 10.1 ו-10.2 לעיל כדי למנוע מהפדרציה לנהל משא ומתן עם משתמש על גובה דמי הרישיון או להעניק הנחות או הטבות בתנאי הרישיון, ובלבד שאין במתן ההנחה או בשיעורה משום הענקת יתרון בלתי הוגן לאותו משתמש לעומת משתמשים המתחרים בו.
- 10.4 באתר האינטרנט של הפדרציה יפורסמו כל ההחלטות השיפוטיות וכל החלטות הבורר (להלן: "**החלטות**") הנוגעות לתעריפי הפדרציה ותנאי הרישיונות למשתמשים, שאינן החלטות שניתנו על דרך הפשרה. כמו כן יפורסמו כל ההחלטות המנומקות הנוגעות לעניינם של משתמשי וחברי הפדרציה, לרבות תביעות הפרה של זכויות יוצרים וקריטריונים לחלוקת תמלוגים לחברים, והכל החל מיום 1 במאי 2004, שאינן החלטות שניתנו על דרך הפשרה.

11. פרישה והחרגה

- 11.1 הודעת פרישה או החרגה לפי סעיפים 3.2 ו-3.3 לעיל לא תגרע מהיקפו של רישיון השמעה שניתן למשתמש עובר למועד הפרישה או ההחרגה, ורישיון ההשמעה ימשיך להקיף את מלוא רשומות הקול שהיו כלולות בו מלכתחילה, כאילו לא ניתנה הודעת הפרישה או ההחרגה, עד ליום 31 בדצמבר, או עד למועד תום הרישיון שבתוקף, לפי המוקדם, ובלבד שההודעה ניתנה עד ליום 30 בנובמבר באותה השנה; לא ניתנה הודעה עד ליום 30 בנובמבר באותה השנה, ימשיך הרישיון להקיף את מלוא רשומות הקול שהיו כלולות בו מלכתחילה, כאילו לא ניתנה הודעת הפרישה או ההחרגה, עד ליום 31 בדצמבר בשנה העוקבת, או עד למועד תום הרישיון שבתוקף, לפי המוקדם.
- 11.2 הפדרציה תכלול, כתנאי מתנאי ההרשאה שבינה לבין חבריה והמיוצגים, הוראה לטובת המשתמש, לפיה מוותר הפורש או המחריג על כל זכות לתבוע משתמש כל עוד הוא פועל מכוח רישיון תקף שבידו גם לאחר מתן הודעת הפרישה או ההחרגה, בהתאם לאמור בסעיף 11.1.
- 11.3 על אף האמור בסעיפים 3.2, 3.3 ו-11.1 לעיל, שולבה רשומת קול ביצירה אודיו-ויזואלית בטלוויזיה על-פי רישיון לשידור מהפדרציה לאחר יום 1.4.09, הודעת הפרישה או ההחרגה לא תמנע את השימוש ביצירה האודיו-ויזואלית, שבה נעשתה הסינכרוניזציה טרם הודעת הפרישה או ההחרגה, בתנאי שלמשתמש רישיונות גורפים מהפדרציה להעברת שידורים באמצעות הטלוויזיה או באמצעות האינטרנט ורט"ן מסוג simulcasting ו-streaming on demand, לגבי השימושים המוסדרים באותו

רישיון. למען הסר ספק יובהר, כי אם שולבה רשומת קול ביצירה אודיו-ויזואלית בטלוויזיה או ששולבה רשומת קול ביצירת אודיו ברדיו לפני יום 1.4.09, על הודעת הפרישה או ההחרגה כאמור לא תחול הרישא לסעיפים אלה, והשימוש ביצירה האודיו-ויזואלית או יצירת האודיו שבה נעשתה הסינכרוניזציה, לאחר מועד מתן הודעת הפרישה או ההחרגה, יחייב פנייה לקבלת רישיון מיוחד מבעל הזכויות ביצירה ששולבה כאמור, על-פי שיקול דעתו.

11.4 הפדרציה תכלול, כתנאי מתנאי ההרשאה שבינה לבין חבריה והמיוצגים, הוראה לטובת המשתמש, לפיה מותר הפורש או המחריג על כל זכות לתבוע משתמש כל עוד הוא פועל מכוח רישיון שידור כמפורט בסעיף 11.2 לעיל, בגין שימושים ביצירה אודיו-ויזואלית ששולבה בה רשומת קול על-פי רישיון לשידור מהפדרציה.

11.5 על אף האמור בסעיפים 3.2, 3.3 ו-11.1 לעיל, שולבה רשומת קול ביצירת אודיו (רדיו) על-פי רישיון לשידור אודיו מהפדרציה לאחר יום 1.4.09, הודעת הפרישה או ההחרגה לא תמנע את השימוש בשידור בגין שימושי אודיו ביצירה שרשומת הקול שולבה בה בטרם הודעת הפרישה או ההחרגה, בתנאי שלמשתמש רישיון גורף מהפדרציה להעברת שידורים באמצעי אודיו או באמצעות האינטרנט מסוג simulcasting, לגבי השימושים המוסדרים באותו רישיון.

11.6 הפדרציה תכלול, כתנאי מתנאי ההרשאה שבינה לבין חבריה והמיוצגים, הוראה לטובת המשתמש, לפיה מותר הפורש או המחריג על כל זכות לתבוע משתמש כל עוד הוא פועל מכוח רישיון שידור כמפורט בסעיף 11.5, בגין שידור אשר נעשה בו שימוש ברשומת קול על-פי רישיון לשידור מהפדרציה.

11.7 על אף האמור בסעיפים 3.2, 3.3 ו-11.1 לעיל, שולבה רשומת קול ביצירה אודיו-ויזואלית באינטרנט או ברט"ן על-פי רישיון לשידור מסוג webcasting ו-interactive webcasting מהפדרציה לאחר יום 1.4.09, הודעת הפרישה או ההחרגה לא תמנע את השימוש ביצירה האודיו-ויזואלית, שבה נעשתה הסינכרוניזציה טרם הודעת הפרישה או ההחרגה, בתנאי שלמשתמש רישיונות גורפים מהפדרציה להעברת שידורים אודיו-ויזואליים מסוג webcasting ו-interactive webcasting, לגבי השימושים המוסדרים באותו רישיון.

11.8 הפדרציה תכלול, כתנאי מתנאי ההרשאה שבינה לבין חבריה והמיוצגים, הוראה לטובת המשתמש, לפיה מותר הפורש או המחריג על כל זכות לתבוע משתמש כל עוד הוא פועל מכוח רישיון שידור כמפורט בסעיף 11.7 לעיל, בגין שימושים ביצירה אודיו-ויזואלית ששולבה בה רשומת קול על-פי רישיון לשידור מסוג webcasting ו-interactive webcasting מהפדרציה.

11.9 מבלי לגרוע מהאמור לעיל, הפורש יהיה זכאי לחלקו היחסי מתוך דמי הרישיון שניגבו עבור שימוש ברשומות הקול שבבעלותו שנעשה תוך שימוש ברישיונות שימוש

מהפדרציה, וזאת אף אם מועד תשלום התמלוגים או מועד חלוקתם יחולו לאחר מועד הפרישה.

לעניין סעיף זה "רישיון שימוש" - לרבות תשלום דמי שימוש זמניים כהגדרתם בסעיף 6.1.

למען הסר כל ספק, "משתמש" לעניין סעיף זה, לרבות משתמש שאינו בעל רישיון גורף לשידורים אודיו-ויזואליים בטלוויזיה ו/או לשידורי אודיו (רדיו) מהפדרציה.

12. חלוקת תמלוגים

12.1 הפדרציה תחלק תמלוגים לבעלי הזכויות עבורם היא גובה באופן התואם את היקף ההשמעה של כל בעל זכות מסך כל ההשמעות.

12.2 הקריטריונים לקביעת היקף ההשמעה של בעלי הזכויות עבורם הפדרציה גובה תמלוגים יהיו שוויוניים, שקופים ויימסרו לכל דורש.

13. הנהלת הפדרציה

13.1 על צוות הניהול של הפדרציה, נושאי המשרה, מנהליה הפעילים או עובדיה יימנו אנשים שאינם נמנים על הצוות הניהולי, נושאי משרה, מנהליהם הפעילים או עובדיהם של חברי הפדרציה, מיוצגים, וכן של חברות קשורות אליהם.

13.2 על אף האמור בסעיף 13.1 לעיל, יוכלו להיות חברים בדירקטוריון של הפדרציה גם אנשים הנמנים על הצוות הניהולי, נושאי משרה, מנהליה הפעילים או עובדיה של החברות המאוגדות בפדרציה או של המיוצגים על ידה.

13.3 לפחות שליש מהחברים בדירקטוריון הפדרציה יהיו דירקטורים חיצוניים כמשמעותם בסימן ה' בפרק הראשון שבחלק שישי של חוק החברות, התשנ"ט-1999, והוראות סימן זה יחולו, בשינויים המחויבים, על הפדרציה.

14. תוכנית אכיפה פנימית

14.1 הפדרציה תפעיל תוכנית פנימית לאכיפה של דיני ההגבלים העסקיים, עפ"י המתכונת שפורסמה על-ידי רשות ההגבלים העסקיים בחוברת "מתכונת תוכנית אכיפה פנימית (נוסח מחייב – נובמבר 1998)" (להלן: "תוכנית האכיפה").

14.2 הדירקטורים החיצוניים יהיו אחראים על יישומה של תוכנית האכיפה הפנימית. אין באמור בפסקה זו כדי להפחית מאחריות קיימת של אחרים לקיום הוראות החוק והוראות הסדר זה.

15. מינוי בורר מיוחד להכרעה בתביעות משתמשים

15.1 הפדרציה תציע רשימה של 5 (חמישה) בוררים בלתי תלויים, שתאושר על-ידי הממונה ושמטוכם יוכלו משתמשים ו/או איגוד עסקי שהחברים בו הם מסוגם של המשתמשים לבחור אל איזה בורר לפנות על-פי שיקול דעתם. הבוררים יוסמכו על-ידי הפדרציה לדון בטענות של משתמשים בדבר עצם החיוב בתשלום דמי רישיון ההשמעה או בדבר שיעורם ולהורות על החזר התשלומים למשתמשים שיימצא שטענותיהם מוצדקות.

15.2 הפדרציה והמשתמש יחתמו על הסכם בוררות, ויחולו על הליך הבוררות הוראות חוק הבוררות, התשכ"ח-1968.

15.3 אין באמור בסעיף זה כדי לשלול ממשתמשים זכות לפנות לבית-משפט מוסמך או לגרוע מכל זכות שהיא המוקנית להם על פי הוראות כל דין.

15.4 אין באמור בסעיף זה כדי לשלול מן הפדרציה זכות לפנות לבית-משפט מוסמך או לגרוע מכל זכות שהיא המוקנית לה על פי הוראות כל דין.

16. הודעה למשתמשים על הסדר זה

בתוך 30 ימים ממועד אישורו של הסדר זה, תפרסם הפדרציה באתר האינטרנט של הפדרציה עותק של תנאים אלו, כפי שיאושר על-ידי בית-הדין, וכן תמצית של עיקר תנאיו הרלוונטיים למשתמש בנוסח שאושר על-ידי הממונה. כמו כן, תשלח הפדרציה עותק של התנאים ותמציתם כאמור לכל משתמש שיבקש רישיון השמעה או שהפדרציה תפנה אליו על-מנת שיקבל מידה רישיון השמעה, ובכלל זה משתמש שהפדרציה פנתה אליו בהתאם להוראות סעיף 6. יובהר, כי הפדרציה תהא רשאית להסתפק בשליחת תמצית התנאים כאמור למשתמשים שקיבלו בעבר רישיון השמעה מאת הפדרציה לפי תנאים אלו.